

大清宣統二年

本館新聞除禮拜外日出一紙  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費不可也除報  
照常刊送外復不惜工本從英  
國採辦新式機器以待  
與各官紳刊印單件並  
有英各國活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精所  
印中西文字均能刊印並有石  
版印字大小機器均用精工刊

第八千三百八十八號

# 叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工較前延有文士撰  
各體文字現由上海購到各種  
新穎出售其目另行刊佈所  
來其原價甚相宜再本館所登  
耐登否亦須無礙於人而後始  
錄其有謬誤或文以及支離贅  
辭者概不登錄嗣後 諸君來  
札尚祈自諒更須寫實倘里而  
後將登但來稿登與不登均不  
能將原稿收回也 本館啟

庚戌正月十六日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號五廿月二年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○華英學堂招生廣告 啟者本  
校定於元月二十日開校學課上  
午英文下午漢文學額按四十名  
學費每月二元年齡七歲以上十  
六歲以下報名處在星洲報社  
有志嚮學者請先期到社掛號可  
也此佈 庚戌年元月初八日  
華英學堂謹啟

軍隊互開之慘劇及軍吏  
辦理之失權

自數年前洪存婦一案。該際除  
夕起事於羊城。自是粵東官吏  
。如觀龍色變。每於除夕元月  
之交。竊思預防之設。為打  
草驚蛇。稍佈謠言。即發令  
防。如防大敵。然終不足以明  
變。保治安者。此其故。若  
敢一嘗以蔽之。是殆官吏之  
無能哉。賊以彼之所助先事預  
防者。非有建威銷萌之道。不  
能靜寇。而賊徒事關。至  
邀功受賞故也。果也。不出官  
吏之理會。而日來乃有新軍兵  
變之駭聞。

○亦當慎審來勢之何如。為亟  
圖轉圜之計。使當此之時。審  
情度勢。驗風轉帆。允釋前所  
捕獲之新軍。一面陽加以訓責  
之阿。既足以服軍心。又是以  
全官體。則風潮可以止息。而  
後來之禍患。無自而生。不亦  
善乎。乃警官不爲此計。拒城  
怒。仗軍權。助新軍之憤以成  
其事。使其機為尤甚矣。夫以  
小事而成衝突。則軍對之邊。  
固不待言。若可以息事弭變而  
不為。任一時之性。欲施放淫  
威。卒以激成巨變。此則官吏  
之過。而無可置辨者也。樓春  
秋罪在執政之弊。則袁樹勛以  
兼圻大吏。律以縱令屬員。激  
成兵變。固咎無辭。然如將  
軍之袒護旗兵。以擅擊在差之  
大員。警官之拘留新軍。以侵  
奪憲督之權限。與夫提督以兵  
困兵。以促其困獸搏鬥之心。  
則其咎一耳。事出細故。而釀  
成巨變。致風聲鶴唳。閩省張  
皇。不亦駭人聞聽哉。以滿城  
文武。車載斗量。舉若軍兵。  
億億眾萬。坐令星居於火。瞬  
息燎原。既不能保治安於平日。  
復不能釋禍亂於臨時。即事  
發而後。將至輕旬。而終無所  
息之方。則幸而新軍尚能於變  
亂之際。不利利欲之心。故內

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號五廿月二年十一百九千一英大) Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

外商場。不致騷擾。猶為不幸中之幸耳。藉曰不然。則擾亂之餘。加以搶掠。商場之受害如何。固未可知也。既不能與變。反從而激變。徒使人心震動。獨犬不留。而幾不可收拾。嗚呼。羣難粥粥。天下又安得有此官吏耶。 錄港報

### 本館專電

○吉隆專電 十四日下午本館得獲吉隆通信員發來專電云夏巴公司得接英京電音今日市價勻劇劇中一號樹乳每磅值銀九司令八弁士云

### 本館譯電

○檳城專電 本坡浮里不來西報稱得接十三日檳城發來專電云吉打蘇丹已將今年欲遊歐洲之事件罷及已訂定今年往游爪亞云

○希臘內訌專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云希臘電音內閣諸大臣會議罪宣佈使希臘皇退位云

○希臘專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云希臘皇太子若到京中竊悉諾廷臣因之辭任如是則希臘太子將歸京城云

○希臘專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云希臘皇太子若到京中竊悉諾廷臣因之辭任如是則希臘太子將歸京城云

二担去年同月則有七萬三千六百一十一担徵稅六十三萬三千二百四十元去年同月徵稅六十六萬零六千零二十六元○實廉閣府署懲罰犯夫信案由官判罰無入獄六月如是則數案並行祇禁三月○堅打境內各錫礦公被水淹不能開採○四州府參政司麥勝君今日辭行見答云

○德相羅遜專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云德京議院因為相臣阿呂城伯將罷退之故為之停議兩日以誌哀悼云

○法摩交涉專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云法國因為借款之事已將發交哀的奧致鄂○即決絕鄂○與摩國蘇丹武來夏鄂之日期訂定陸軍將弁亦已即日首發出○法京外部大臣電謂已允發出○京的美致鄂交與摩國蘇丹議院對於調撥亞兒里亞照番陸軍之議已表同情云

○吉烈地地震專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日德京發來專電云吉烈地國皆知地難震動云

○沙王將遊歐專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云沙威亞國王將遊歐云

勞打發來電音云英京大風發現災情甚廣意國之兼巴輪船曾于整些之海面沉溺斃毀二十人云

○俄對錦愛車路之情形電音 十二日英京勞打發來電音云俄國對於中國建築錦州愛理車路之情形一與日本之要求無異現在守候中國詳情云

○俄艦用油之影響電音 十四日英京勞打發來電音云英國因為施行在於俄艦中用油代煤之故致令油業股票之價值大漲云

○埃相之被刺專電 英十二日英京勞打發來電音云埃及京城電音有一回教人在於外部衙門之外發鎗轟擊埃相武多羅士該刺客連發五彈該相臣共受三傷其傷雖重或無危險該刺客已經被擒云○行刺埃相之刺客乃埃及之練砲師在伊伊袋中搜得彼與愛國黨之往來之函件云○行刺埃相之刺客經已查知因為國家所行各項政令愛國黨人均歸咎於相臣故成仇仇起見云

○英京勞打發來電音 埃相經已回埃云 十四日英京勞打發來電音云埃相經已回埃云

不確為是之故被逮之人均已石釋云

○摩人謀殺法將電音 十二日英京勞打發來電音云法將密耶及某人同被摩國之沙威亞部落土番殺斃云

○英國電報工廠車電音 十三日英京勞打發來電音云美國非勝拿昌非亞省之電車工役昨同罷工已將電車三百九十七輛打破及多輛焚燒特派巡差三千名經已失誓保護云

○陽江營破獲大幫著匪 陽江遊擊於去臘念三夜督率弁勇圍剿林州周白馬坑地方圍捕槍斃著匪陳亞洪林單眼委等十四名均擄取首級解州驗明擒獲著匪林亞麗等三名奪獲長短槍二十四桿起出被擄男婦幼孩共二十四名口查均係新甯縣人戶解州領主給領

○萬壽宮提學行 向例元旦日省中文武官於黎明時齊赴萬壽宮隨班行禮隨意賞督此次行禮不待黎明於三十晚十二點鐘即計沿途排列軍隊異常嚴肅聞喜官因接有警電恐防有變是以出其不意令人無從揣測云

### 靖亂

督即將當日情形電覆各省茲訪聞該電大致略云標兵除夕藉端與巡警互毆元日竟敢糾眾毆打警局初二段拆營盤司令處相械登山有觸形同叛道時炮隊管帶勸阻堅不撤械歸營並將該管帶戕斃查係一標二炮工輔七營各兵全隊則會同自提督再三各論招撫不料該會同自提督弗他其言初三早揚旗率隊直來撲城不得已督軍防營弁兵往迎叛兵一隊齊槍炮聲震天擊斃叛兵百餘名陣斬十餘名執回鎗枝約千桿左右拾回戰馬十七匹大旗一旗二標三營三標一營均尙安靖現在省垣地方安謐如常云

○提調裁獲各叛兵 初五日由各路巡防營及巡警拿獲叛兵及形跡可疑者一百餘名解交督練公所審訊由下午三打編審至三更始行訊畢其中有等係被追挾隨往出外披供并無劫軍裝與官兵對案因督練公所出示招安欲入城報名致致守城官兵盤獲有等則在候拿者公所訊明後分別收押再行核辦近日又由清洲巡警拿獲五名移解回海縣云

○探聞 探聞河南前在標營兵因事革退現在沙河開張合利洗衣店歸舖供在文門門合盛石舖當伙夫日昨由東門游要拾得碼子壳數十枚軍衣兩件劉奇生供安徽人在東門廣九鐵路

做工黃玉潤鑿定人在楊仁里安昌頭店僱工因出東門遊行有巡勇多人俾伊挑軍衣一包至小市街給以軍衣使作工入至被誤拿李信供三水人在菜園挑菜度日欲往北門挑菜致被拿解等供訊罪押候核辦

○新軍變事 朝亦主先撫後聯連日新軍潰散已由當道調兵平服情勢即紀報端聞軍制憲自得警報後即行聯事詳情會同增留守軍請軍機處代奏即已獲奉廷寄大略以兵變既因彼此誤會曠費若操之過蹙恐生他變宜先用善法撫慰必不得已始行相機鎮剿云云

○花縣閉城之虛驚 兵叛事起電調省外各處防營回省收撥是以各州縣異常驚慌遂有謠傳以省城已爲叛兵所踞者花縣所屬兵勇亦少恐賊土匪乘機竊發故縣令亦將城門關閉云 (一) 以上省城防函

○粵道稟報焚燬六局情形 敬稟者據四關巡警六局巡官彭煒稟稱竊新軍法事早局加派巡士持鎗守衛軍局門外近貼戲院向多閑人聚集初三上午十一點時候有無暇閑人統觀及在門外笑罵謂警局被新軍拆毀巡士不敢抵抗此無用站崗等語巡士驅逐旋擲石入局巡士即將擲石六人拿獲

獲人愈聞即電請公所派員彈壓迫周科員始怡到局奉派彈壓即將此數人交地保帶出以爲可以解散人心乃擲石如故並拆去源柳杉木樁等後門磚石紛擲如雨意欲乘機擲入當時勢甚危急有一巡士先放空鎗莫可制止空聲勢兇兇迨佐力禁各巡士不得開鎗又相持數分鐘之久鎗已擲穿蜂窠而入各巡士既不能開鎗以致抵擋不住多由瓦面逃遁忽於人聲嘈雜之中突聞鎗聲即喧傳有人倒地巡警聞聲馳出查看即被石擲傷甚重連時臺官及廣州協廣府南海縣到勇彈壓抵抗如故並將南海縣令及軍部抵傷復放火焚局鈔配卷宗及軍裝什物均潰搶燬南海縣令與巡官見門前封住隨由瓦面而出現查五百四十四號巡士黃女尙不知下落傳聞已死容俟確查續報等情據此查四關巡警六局門口逼近築善戲院頗多游手好閑之徒匪人應聚而警局稽查盤詰往往嚴加干涉於人側目已非一朝此次新軍滋事各處戒嚴警局門口聚集閑人任意喧鬧理應驅逐乃竟因此起釁擲石傷人適在該處人叢叢雜愈聚愈多理驗勢禁竟至俱勇釀成焚局險官之重案顯係倉猝匪徒有意煽亂竊可乘機擲石爲所欲爲署道當即會督文武冒險前往彈壓尙不至殃

及居民重煩熾虐粵省匪黨素多且當叛軍敗散之際逃匿不少若使驍騎一氣從中鼓動遇事輒與巡警爲難致使警兵莫足不敢干涉查會則後思何果設想似應將爲首滋事之人從嚴懲辦庶足以肅法紀而維治安除分飭嚴密查拿務獲外所有匪徒滋事罪案殿官情形理合備由稟乞憲台核示

### 本坡

○控案實項案記詳 十四日正臬司問廉防提親原告現人陳義光及亞妹兩名控告副總巡捕官牙里拿君索償實項三千元一案原告請巴堅大律師辯護牙里拿君請副國家律師吉立威君及駱屈烈大律師辯護據原告聲稱前在蘇花耶律門牌二十六號客西人人家爲傭因西去去年八月間彼知東人屋中藏有私烟甚多是以往報牙君因此搜獲私烟一百三十八磅共重六百九十兩值銀二千零七十元當將屋內之西人尼里非里士 梳士 亞武三名拘去由府判將被告第一名及第三名摘釋第二名梳士拘銀六千元牙君曾請官將此六千元賞與線人而官祇許賞三千元原告以是月廿五號庫務司曾將三千元交與牙君是以兩原告往見牙君自曾彼乃此案之線人而牙君仍

不允將此三千元發給惟礙牙君之言則又謂往搜此屋非由兩原告報知是以兩原告雖請領此款而牙君不允祇將此款給與報知此案之線人以上即儘成此案之情形也案中証供甚長本日限于篇幅聲明日結錄

積犯案詳臬 ○潮人許權南被控去臘廿九日在距坡三英里半武吉署碼頭將去潮人陳亞其命飾共值銀五百餘元至初一日由一百八十四號暗起及三十八號三犯吳英在林亞善巷拘許案并在身上搜出當票超回原物許官許官二次具向在保限內今日三堂開訊畢判詳臬逐核奪

律師被控案再展訊 ○大律師某君被控假借案當在三堂過堂展期及鞠等情案甚夥茲悉此案已由三堂轉請二堂訊鞠十四日二堂提訊時被告及各事尚未預備且須待他埠延請律師再求展限太守准將此案展至念二日上午十一點鐘開庭不復再延招充工役 ○本坡國家欲招人承充各項工役已有告示登報觀之便悉

自盡兩官 ○十三日護署得接外間來原內潮潮婦楊若蘭實死於自服洋烟云云護署據報立派七零八號暗差偵訪始悉楊係十八間一十六號門牌寶興布店東潮人潘洽仁第三妾潘有妻某氏在華蘭潘居叻者二妾名小玉三妾名楊若蘭(即死者)聞十二日將夕時楊向潘索取金耳環謂爾許妾某何(即死者)潘則謂已囑爾小玉姐購買矣爾可詢他取也楊以潘播毒屬小玉故取口角潘斥之即出門去乃楊復與小玉爭執為玉所駭楊于星忿欲自死矣即于驗夕八點外竊取潘所存之洋烟劑一兩服之(確內原有三兩)服後覺倒潘回見狀大懼商隣其友李某乘衣物執故用私家車車車往淡申律楊其姓潘潘云云該差獲報借四百五十三號巡差往看後潘即拜楊于新塚不料事為旁人所悉故稟報護署也護署得接後潘即拘潘及楊亦已各保五百元在外候訊矣除情籍屍檢驗以待宣佈而潘及楊亦已各保五百元在外候訊矣除情籍

○開楊現年二十三歲係潘前年有油用用八百金為之脫籍者云

識破假銀 ○護署街門牌三十號某烟烟十日下午七點半鐘有閩人陳國入館吸烟由中元一枝被檢初以為低銀即出而鳴捕王一號舉暗差馳至搜其身身向有低中元八枚遂利回捕房辦差查問住址知此人乃住居距坡七英里大港內之鴨管架內即派差前往搜獲私鑄偽銀之機器一副并逮於案十二日過堂展至十九日乃訊不准保釋

求准上控 ○黃被控吉運人加東七知林伊用各柄毆身受傷四處送醫於案初三日病在二堂官審定罰銀五百元一其並罰銀五百元十二日該犯乘車而上控官所請罰銀五百元

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月七號拜一即華正月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 將舊日出入口報關寫字樓改換加增作為郵政局  
二 在船政司寫字樓油漆等役  
三 在淇漳山禁所之屋宇及他屋之鐵柱設立基礎  
四 在淇漳山禁所之醫生住屋鋪填地下  
五 在淇漳山禁所之鐵屋及廚子住屋油漆及將其四圍之加蓋換新

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交何項工役字樣并向營造司署大才副取封印便之票筒裝式填寫方能合用而欲取票筒之前須將票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒已取中者其票須于一日之內訂就合約抑或任由國家奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示  
大英一千九百一十年二月廿五號 示

工部局告白 ○啟者茲本局有意欲招人在于新巴虱及寶筒物處承充修理機器及油漆之工役有欲領取合約紙票紙票筒者可來本局之機器部寫字樓向其大書記呈出已將票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若選中其票即將票銀十五元給回而被選之人必須預備人署保五百元預交銀以上事宜若本局之工役及由必須預備之日期計開在兩禮拜內預交銀以承充若本局司理人限至西嗎只月七號拜一即華歷正月廿六日中午為止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈  
大英一千九百一十年二月廿二號

新嘉坡工部局司理人波几刺士承命謹啟

驗領照照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領照事照得西本年第二季即由一千九百一十年一月一號起本坡換領照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十年一月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理人名字堂齊集為此示仰商民人等一體知悉凡有欲將其照照改換他人名字及再換照與欲領新照之人欲來照者其照照等情務須親身或帶確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至辦換照總司理人官察核當于齊集期前一禮拜內將辦換照總司理人官察核此係照律第一條之第二節施行若不如期前來面訴以候核情刑罰及照章等事則照律第一條之第二節施行若不如期前來面訴以候核情

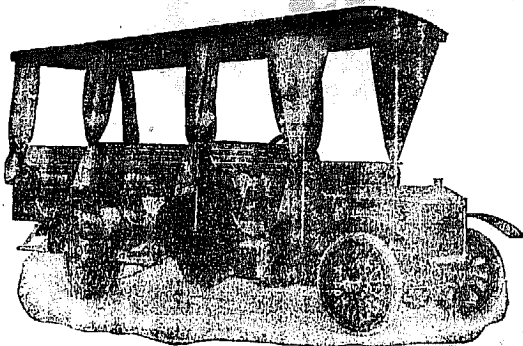
刑罰及照章等事則照律第一條之第二節施行若不如期前來面訴以候核情



# McAlister & Co., Limited.

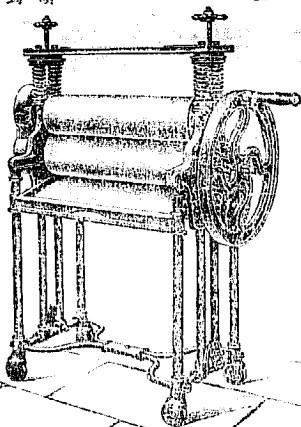
白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇里律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



圖車打摩客載

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項  
備載車有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈



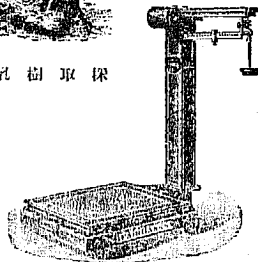
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖線鐵



圖磅

英一千九百二十一年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

# 魁 觀

義  
利  
洋  
行

義  
利  
洋  
行



SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

正庄金剛標昔勿士  
揆烟絲此補烟絲係

以上等熟葉製成者

以烟管吸之入喉涼

甚如以紙捲吸之其

味甚醇此烟在于本

坡市上所沽確屬上

等各華人行店及本

公司常有發售倘

諸君有欲試吸烟味

者請到本公司索取

辦頭不收烟費此佈

英一千九百一十年

正月一號

新嘉坡及檳榔嶼專

售人義利洋行謹啟

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行廣告

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在干德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架刺吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢期(此乃勃魯施芝士遠銀行) 乃力申拿尼士干院宜沙呂渣 紐芝銀行 醫士勿里芝魯拿 嗎里拿漢年宜沙呂渣 望花漢年及燕拿士古里 羅勿華佐華公司 英拿呂爾公司 在佛羅那 查爾溫羅士銀及順 耶德爾士醫芝士丹 威麥 惹里芝銀行 在哥連 沙呂里車威公司 在武板 嗎里士芝海波衣堅及瑪些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士銀及子 英京之榮年及士美有限公司銀行 惹芝銀行之英京代理人 乃力申拿尼士干院宜沙呂渣 本公司在于來往短期每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及匯水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爾夫其連謹啟

輪船啟行告白 ○啟  
者萬家燒輪船及鴨也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨仰購單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號  
代理人羅福申律門牌廿八號 福盛公司謹啟

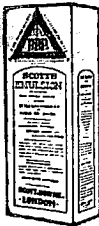
# SCOTT'S EMULSION

## 司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命大有功

則雖牛乳一滴不若但  
鰵魚肝油所有各病均  
給以司各脫魚肝油  
給其病反成康健可要  
小童

一千九百零六年二月七號英京士錫威路  
創夫里十五號門牌付來諸書 香小兒  
自出世時體質得十月之內海濱咳嗽喘氣  
後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無



### 小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補  
質料供給其體否則其命早已  
已歸西司各脫所用之油為  
天下向產最清淨最滋補之  
物又司各脫精良法製所以  
亦能消化別家魚油不堪此  
實買之為理包面有漁人負  
魚圖者可保是丁士錫所用  
之油其效亦同



## 士禮士標牛奶



啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴越而禮峇及子有限公司公盼 牛乳計分三款 第一款純牛奶 第二款淨牛奶膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號



# 叻報附張

大清宣統二年庚戌

正月十六日禮拜五

隨報派送不取分文

## 閩粵

**盜賊賦迹** ○廈處冬令宵小橫生各處搶劫之案亦因之而起自董小瑞太親親往同安拘擊盜盜劫樓巢穴後廈門搶劫之案以之絕跡空廬地方安謐異常信哉安良必先除暴也

**會匪殺人** ○廈門木仙宮附近住家周某之妻與氏江西人也其胞兄名若別者去春携帶二女前往汕頭幫某堂班繙口不知如何開罪於蘇林豪傑即會匪是也日前某匪在油克將若別叫出門外對胸一刀血流斗許登時斃命現其同夥轉兩致其妹某氏前往料理身後各事云云迨其妹聞耗大哭有焚紙鑪設位致祭遂搭船往汕料理矣如會匪者動輒殺人於市豈地方警察自末之見也耶

**公產雜價** ○劫案迭賄買番萬册金局大沙頭公產一事業已交定四萬惟現尚有四司人仍標貼長紅阻撓迫番萬縣周令經過學官有見者家人將長紅揭回看俟查明何人標貼拘案究懲至該公產價銀廿萬除交定四萬尚餘十六萬擬動築道存貯交通銀行以爲款項甚堪慮當慎重現設有鈐章九類分存處預陳池何等神如要將鈐款取用需鈐錢仍次各種會齊全到銀行方得取用以昭慎重而免多言云

**統籌財政** ○黃督以復款清理財政之際粵省庫儲奇絀歲虧至數萬兩非節流則源無由開非興利則弊無由革即就目前通盤籌畫如海軍製裝陸工經費籌辦新政各項及增補新軍經費革除積餉裁撤勒繳花紅等項均屬巨額年來需及巨大之款斷不能不統籌出入至子變更此時未雨綢繆惟有將各務局所存庫儲款項如何興利除弊裁餉併歸逐一勾稽留名實質候核定以憑奏奪客願已

將各情札行司局一體遵照矣

**收因石長** ○嘉應教育會會員曾舉常前將務本學堂監督吳監學黃泰督憲嚴批各節已見前報嗣曾炳奎以醜會助學事與泰督憲批斥而牽及曾舉常昨曾君乃與文光學堂校長張大鈞借用教育會鈐印再稟上憲申辦其原略云竊昔州科本學堂監督監學吳節漢黃文彬等以文祠入牌縣人迷信舉常等曾將其事稟原制憲頃聞該監督等懷避之餘竟購朱某以曾舉常非教育會會員等詞稟控矣則不免制憲因此遂亦以舉常等二次來稟之不用教育會鈐印爲疑則不可以不置釐釐二次之稟皆非由教育會開會表決而遞者爲取便故故用大約自有之文光學堂鈐此蓋無可疑者雖然朱某已有此言非微語將終不是使之氣折應請制憲即飭下州主立取教育會員名冊簿查核如其誣也則專治舉常之罪否則該監督等恣意欺人欺因官長應與時誤教育之罪并懲治之庶民憤積可以稍艾已願幸林先生有言今日之民吾與達而在上位者之所共也救民以事此遠而在上位者之責也救民以言此亦窮而在下位者之責也舉常之所以不能已於言者誠念乎此心無良者以不惜舍沙射影以中傷之嗚呼可以觀世變矣

## 叢談

**訟爭二寸之地** ○舊金山美官原近日前提審地案所爭者不過一吋零四分三之地是地乃在存結街其利街通街之間其地主乃一豪富之婦人而此地又爲最緊之商場場婦謂伊之產業地闊三十八尺六寸然其地爲隔鄰之妙西榮銀行所佔僅得三十八尺四寸應按例案還云衙官原近提審之後以領行證據甚是遂判得



制勝、膏粱爲體長也、乃觀今日厨人、其烹調精美者、固不大乏人、而失其味不堪下箸者、亦所在多有、推原情弊、可得而言、其存命減米、學忽必烈之野心者、固無論矣、除此之外、則有數端、凡製一菜、必有適宜之材料、爲之配置、稍觀食品求珍等語者、無不知之、然仍以水物爲主、材料爲實、如藥之有君臣、多少加減、須求合度、以此定點、則本物必須求其精美者、其次則求新鮮者、方不著於探擇、若如魚腹而肉取、雖以易才巧手、亦難爲鼎俎之供、此買物之必須擇擇也、本物美矣、材料足矣、然而火侯未到、味道失宜、雖極廉之欲流、奈老梁之不足、固難下咽、且得衛生、此製菜之必須審慎也、凡同一菜、多食則牛膝、罕出則爲奇、是必花樣翻新、時時更換、查中國菜式、多至數百種名目、物雖同而所以製之者不同、倘肯留心、何患別無一味、此製菜之必須特慎也、惟不善治庖者、往往蹈此弊病、雖志於道者、因不以惡食爲嫌、而於於人者、又何以加參相勸、豈真讓滑而下酒、安能美白石以爲糧、伏惟我公職掌東厨、關心民食、應有代庖之責、非同越俎之謀、自應嚴實劃以承厨員、中訓飭以示杜遏、今乘我公上天之際、伏乞據情代奏、請宣玉旨、派天廚星臨凡、逐細調查、以資整頓、庶幾飲食改良、共沐衛生之益、消化不滯、同臻上壽之齡、事似細微、實關福族、爲此疏請灶下、望賜施行、實惟公便、

**工部局告白**  
 ○啟者茲本局意欲招人承供及交到兩英吋二五之紅石在于下列各路之各段內 計開 狄申律 葛智智律 實德岡律 荷蘭律 有欲領取合約格式紙票票簡者可由西本月十五號拜二即華歷正月初六日起前來本局之機器部寫字樓向其大書記呈出已將壓銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票即將此票銀十五元給回而被選之人必須預備覓人署保一千元及願繳一百元以保其造完本局之工役及由收票之日起計須在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將票銀之十五元充公及投票人必須將票封固明函交本局司理人限至西本月廿五號拜五即華歷正月十六日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈  
 英一千九百一十年二月十六號  
 新嘉坡工部局司理人波几刺士承命啟

**承頂聲明**  
 ○啟者浮羅實碼九金合利號鴉片魚寮生理原係陳來旭陳亞包鄭彬三人開創今欲別圖將鴉片及山岸家器什物等項與福興號陳錦承承受從此生理盈虧均係承頂人之事與陳公旭陳亞包鄭彬無干而陳亞包陳來旭鄭彬三人有與外間諸寶號往來賬項揭憑等事定一禮拜內向經手是日過期不來實係自誤與承頂人無涉此佈  
 宣統二年元月十二日  
 承頂人陳錦啟

**大荷蘭國領事府示**  
 大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方納閩峇都分縣所轄巴尼地方之鹽碼 甲 有權販鹽入口及出沽以供漁業與海鮮各物之用 乙 有權抽勿勝煎及蝦乾之稅項實于西一千九百一十年然花里月十四號宣佈于前茲再招人承充此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計以一年及三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示  
 西一千九百一十年二月十九號  
 示

**別業聲明**  
 ○啟者水仙門大馬路門牌九十號福隆號呂宋煙店原係李培榮陳里吉土地四人合股今因自願別業願將生理退與廣昭承學期正月十九日交易妥當日後發生盈與虧與售人無涉  
 宣統二年正月十三日  
 福隆號謹啟

**FOR SALE:**  
 TWO SECOND HAND "DE DIEN" MOTOR LORRIES.  
 Apply:-  
 Fraser & Neave Limited, Siam Street.  
**貨摩打車兩輛招人買受**  
 諸君欲知詳細來詢本公司便悉此佈  
 大英一千九百一十年二月十九號  
 佛禮沙及尼夫有限公司謹啟

**嗎根代望即有利銀行告白**  
 啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥  
 大英一千九百零九年亦不里月十六號  
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑啟

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之  
業本公司代理嗎涉頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閣

實扇此扇利用而價廉 代

理索羅自來火車及機器由

三四馬力起至七百匹馬力

此車利用而第一價廉

大小用油各式車 各式礦

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃洛打公司之

新式頂上搬運車 代理光

而花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎直里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種植所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

樓即在嗎直里律門牌五號內

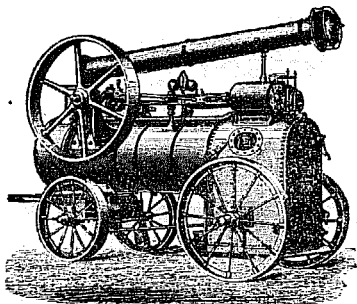
代理英國燕修禮造及希

呂士美鐵絲有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓均設在

屏所用之(花籃)託託英石以供建築碼頭及倉倉之用此佈



本公司

總寫字

樓設在

本坡

分行設

在惹羅

荖城

麻六甲

在網略

棉蘭

巨港

四州府

股有代

理人

本公司

電線號

頭名曰

夏兀禮

特此佈

聞

一千九百十

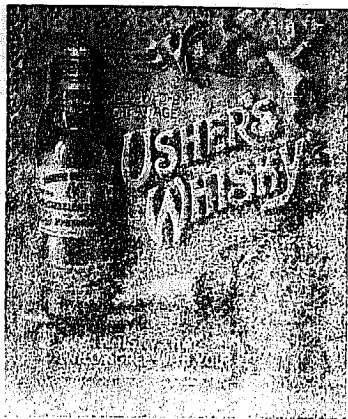
年七月十七號

禮里夏元立有限公司謹啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

酒 杞 士 威 品 上 紗 亞



英一千九百零八年十一月三十日

新加坡代理人然里直自區公司

啟者聞士摩叻萬蘭池酒此酒在于坡中市上銷售  
 其價最廉專備代售人乃然里直有限公司 諸君  
 有欲採辦者 玉臨為幸此佈  
 啟者亞紗上品威士杞酒此酒專備代售人乃然里  
 直有限公司 諸君有欲採者 玉臨為幸此佈

正風車標萬蘭池酒 正法國萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

此酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售宣統元年閏二月廿六日錦興公司謹啟



及啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由著名所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標為萬蘭池酒全用者若于取

本為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人眾供以流銷坡在酒之標此將欲可公

茲將沽賣此酒之名店列下

- |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 錦興號 | 恒興號 | 錦昌號 | 和昌號 | 廣裕隆 | 濟公司 | 振源興 | 榮德和 | 泰昌號 | 成發號 |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|

售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功最著其酒係白  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本行招牌之內有小紙有頭註明華字新嘉坡明嗎也公司  
者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告



大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒池萬標策峰上頂國法

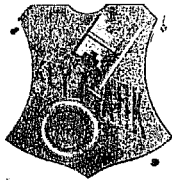
啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬國池酒來叻  
發售其酒清香濃郁厚異常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙莫無窮今市上所有萬國池酒  
無有能其出右者請細認左標中之妙品也此舉向惟



本公司一家沽出餘無別家出售 諸君幸願細  
認峰標而為記前細辨香味方不致誤價甚相宜  
如有剽份之弊者所祈 移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭  
印出 諸君光顧所為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行  
鎖匙標蜜酒出沽希新為魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒  
樽木枳內加一鐵線匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到  
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再  
此酒不能貯往 加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 檳榔嶼  
日理等處其餘他埠均能發運往並此佈 聞  
大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行

售發酒蜜鳥



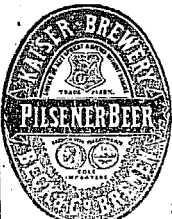
啟者本行向由英  
國辦到上等鳥  
蜜酒其酒清香  
濃郁厚異常飲  
之誠可令人長  
血氣壯筋骨悅  
顏色妙莫無窮  
今市上所有鳥  
蜜酒無有能其  
出右者請細認  
左標中之妙品  
也此舉向惟  
諸君幸願細  
認鳥標而為記  
前細辨香味方  
不致誤價甚相  
宜如有剽份之  
弊者所祈 移  
玉惠臨購買是  
幸大英一千九  
百零八年正月  
一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵樹

啟者本行由英  
國辦到上等鐵  
樹酒其酒清香  
濃郁厚異常飲  
之誠可令人長  
血氣壯筋骨悅  
顏色妙莫無窮  
今市上所有鐵  
樹酒無有能其  
出右者請細認  
左標中之妙品  
也此舉向惟  
諸君幸願細  
認鐵樹標而為  
記前細辨香味  
方不致誤價甚  
相宜如有剽份  
之弊者所祈 移  
玉惠臨購買是  
幸大英一千九  
百零八年正月  
一號

明嗎也洋行謹啟



# BUCHANAN.

蘇加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

蘇格蘭公司謹啟







# 叻報附張

大清宣統二年庚戌  
正月十六日禮拜五

第 二  
隨報派送不取分文

## 軍界

### 試驗炮兵訓練成績

○岳州府長江中營遊擊黎崇奉本營

營領白鶴砲炮兵教習一員到營自去年十月起每日由教員督率炮目及各隊兵在提督演武廳訓練現據該教員稟稱各炮兵均屬可濟而及一月便有成績可觀安特商請遊戎札飭各哨將快炮舢板照舊操演以俟試驗恐已於去臘初三日午前八句鐘由遊戎借同教員各弁在扁山河下校閱兩小時運用果為靈捷深堪嘉許當即獎勵各隊兵以期再有進步

### 招募馬隊巡緝冬防

○廬州府治為南北通衢孔道水陸雜雜漢紛歧時有盜賊出沒現值冬防吃緊之際巡緝境駐有防勇巡緝然藉境較廣鞭長莫及在在堪虞頃聞該都守擬招募馬隊二十騎飭令分赴各鄉領嚴密巡緝以佐步隊之不足其所需餉項該都守已電稟撫憲懇予札飭營務處撥給協助水山丞據情後即轉行營務處核議詳奪以憑飭遵

## 實業

### 揭陽糖布稅最近之調查

○揭陽糖布二業年來商場競爭

生理轉旺據北關稅館最近調查於去年應納稅餉除汕頭地四兩處釐餉不計外即就北關落地地類計任稅餉布稅銀二百六十四兩項華納布稅銀一百一十八兩七錢廣昌納布稅銀二百一十二兩廣順納布稅銀八十一兩成記納布稅銀五十四兩九錢乾興納布稅銀一百二十六兩六錢納布稅銀二百兩德合納糖稅銀一百八十一兩廣東出品協贊會開辦 ○江南勸業會協理羅乃馨黃景棠

等組織廣東出品協贊會一事經前報茲該會已借定楊仁里茶行會館為辦事所准某日開辦昨陳勸業道刊發圖防一顆照會該道等啟用

### 備查銀行紙幣總數

○浙省官商所設銀行莊號甚夥計冊者例得發行銀錢紙幣由度支部咨行浙撫頒發額訂限制官商銀錢行號出票紙數表式各件到院除由中丞覆外專札勸業道以憑遵照會各屬商務總分會轉發各行號統限十一月內一律填送以憑查復去後迄今逾限多日仍未詳晰填齊昨由撫憲嚴札勸業道以該石大通銀行向未照辦應查催等情革議當經委勸業公所收發科員朱其選大令同知職銜高第第二君廷日馳赴該行查對明晰填表帶省以憑彙案詳院咨復大部

### 領部銅元漲價之原因

○領部銅元充斥每大洋一元竟易銅元至一千三百上八十文之多乃近數日銅元價值忽漲每洋祇易一千二百七八十文推究其原因徐州留滯銀錢銅元稀少多錢莊所出銅元鈔票甚多日前該單院源長錢莊忽然倒閉居民驚慌紛紛持票往兌各錢莊無以應付遂至罷市現該單恒大大立大等錢莊來領購去銅元七十萬領單銅元幾為之一空以致價值忽漲云

## 諸著

### 敬述諸神儀仰表

○地方官吏、於其來也、每蒙社會之歡迎、及其去也、又蒙社會之歡迎、雖日迎來送往、酬應之常、然苟其有希冀、必不為此、今試舉事人之道以事神、則禮神者、尤苟其一家有密切之關係也、吾君君司命之神、雖類廟官、究稱家主、且嘗臨火窟、性本清炎、媚鬼媚靈、古語其

在、當此豐隆香火、賽事天庭、似非幾枚甘蔗、滿碟片糖、一  
 盤黑衣、半盂甜茶、遂足以代表酬忱也、茲於祝禱之外、再修  
 歡送之文、並擬就簡易儀飾、列表如下、

一 禮神雖爲五祀之一、惟戰車車徽、天曹未以派員迎迓、擬公  
 請造化小兒爲仙童、著筒姑廟坑姑等爲玉女、前導神駕、以  
 壯觀瞻

一 儀仗執事、爲形式上不可少之物、擬以熱著作幟幡、以鑼蓋  
 作寶器、庶幾俯拾即是、不勞措辦、

一 烟氣與雲無異、擬於神駕起飾時、猛燃龍火、令烟氣蒸騰  
 、以便應神降駕、可免再備髮與、

一 一人開俗樂、不合送神、擬多置歌喉於龍頭、使之齊聲合唱、  
 跳舞一回、藉作天然鼓吹、

一 俗人於祝社時、輒將闔家人口姓氏、混填於社疏內、一紙其  
 文、無足輕重、擬仿萬民舉例、將黃紙造成奉蓋款式、聲明  
 某家敬上字樣、以表歡送之忱、

中紅用費 ○啟者茲有新造中紅壹艘現擬一百二十墩之  
 謂船中帆檣路器齊備今欲招人承買如有合意者請到余貨物力即  
 天影軒巷內門牌第九號向敝面商可也此佈 附  
 宣統庚辰元月初八日 張益美號謹白

欽命三州府郵政司發 爲曉諭事照得 政府擬將現在埠  
 內行用之淺紅色一元銀票收回當新令郵政司司事勿發深紅色之  
 一元新銀票爲此出示曉諭各領事人知悉務等如有其深紅色之  
 一元新銀票可放心使并册歸號處此示 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號 華歷己酉年十二月十九日示

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匿意欲沽出排  
 或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺四寸掛重  
 二十二墩不奇可載米約四百五十包已有執照准載而客四十四  
 名每點鐘能駛八海里所有各項新非其力一百二十磅加係并置  
 備之想智木船殼現在完全無損 諸君欲知此船詳細可即囑寄  
 得力門牌二十一號面詢便悉此佈 英一千九百一十年然花  
 里月十七號 聯亞富路武利加功功功功功功

吉隆坡租界告示 啟者有屋一間坐落於中律門牌十六號  
 客入附通租界內其地租銀 諸君欲知詳細可即向 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號

吉隆坡租界告示 啟者有屋一間坐落於中律門牌十六號  
 客入附通租界內其地租銀 諸君欲知詳細可即向 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號

吉隆坡租界告示 啟者有屋一間坐落於中律門牌十六號  
 客入附通租界內其地租銀 諸君欲知詳細可即向 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號

吉隆坡租界告示 啟者有屋一間坐落於中律門牌十六號  
 客入附通租界內其地租銀 諸君欲知詳細可即向 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號

吉隆坡租界告示 啟者有屋一間坐落於中律門牌十六號  
 客入附通租界內其地租銀 諸君欲知詳細可即向 宣統  
 大英一千九百一十年正月廿九號

**TO LET**

Godown No. 2-2, Raffles Quay.  
 From 15th February to 30th April 1910.  
**RENT VERY MODERATE.**  
 Apply Fraser and Neave Ltd.  
 Aerated Water Department.

**白告租招屋吉**

啟者特字通知有屋一間坐落  
 佛其門牌二號客二意欲招人租  
 賃其期係由一千九百一十年年  
 不哇里月十五號起至亦不里月  
 三十號止租項公平 諸君欲知  
 詳細請赴本公司製造汽水寫字  
 樓詢問便悉此佈  
 英一千九百一十年二月十五號  
 佛蘭沙及尼夫有限公司謹啟

**頂上仰光火水油發行**

近來光學日發昌明即燈燭一項亦登日新月異如電光煤氣電油粉  
 精之類爭奇鬥巧妙不可階惟最通行最利便者仍以前所用之火  
 水燈爲特著蓋其價廉其用便宜人之物莫過於斯但火水一  
 物若非佳品則不能立於光學世界之中是以本公司不惜資本辦到  
 新式頂上鏡標標標火水油 諸君現用此等火水光亮潔淨自  
 井少煙煤煙於室中異常清潔非他項火水所能望其肩背惟是此  
 火水係爲新辦人鮮知其妙處故特標其具利以推廣之價出售至  
 大在叻本公司一家代理其餘各式火水尚有甚多並有椰油電  
 油等發行 諸君有欲購用者請 玉臨本公司面商爲盼特此佈告  
 宣統元年十二月十六日  
 新嘉坡十八間後門牌廿三號 振光公司謹啟

**M. M. NOOR DIN & Co.**  
 193, Cecil Street.

中國馳名美酒廣告  
 玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 蘇豆標酒  
 白米酒 到坡時售 諸君留意 玉臨本公司探購  
 可也此佈  
 西一千九百一十年

憲

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年二月二十八號拜一即華正月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

示

在於輔政司衙門設立董理處 如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣并向營造司署大才剛取印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將銀五十員交與庫務司領回單據以便前單呈出方能取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將票銀之銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋觀望切切特示 大英一千九百一十年二月十八號 示

承頂聲明 ○啟者蘇美芝律門牌一百七十四號華益號蘇杭綢緞新衣牛理原係宋餘三澤榮堂合盛堂治成堂華記諸人合股同創茲宋餘三澤榮堂合盛堂治成堂四人志圖別業各願將其自己名下所沽華益號之股份退出頂與友華記承受經理生理全盤截至去年十二月三十日止現在各退股人所應得之股銀均已當眾交清日後華益號生理盈虧概與退股人宋餘三澤榮堂合盛堂治成堂諸人無涉倘諸人下有與各處往來交易亦惟向經手是問與華益號無干先此聲明希名後後論 宣統二年正月初九日 承頂華益全盤生理人華記謹啟

請沽美酒 ○啟者本號專辦天津各款色酒并唐山色酒列明于左 天津原庄玫瑰露 天津原庄五加皮 復生原庄紹興酒 小高粱 黑米酒 天津原庄大高粱 天津原庄國公燒 白酒頭 白朮米酒 天津原庄綠豆燒 廈門各色藥酒 養元酒 桂花露 原庄老酒 正頂上原庄天津色酒 并其餘各色酒甚多皆屬精工釀造甚合衛生而取價亦廉以廣銷路 諸君光顧便悉非虛此佈 宣統二年庚戌元月初六日 新巴剎新街門牌五號陳茂成謹啟

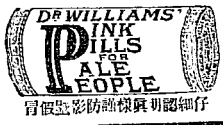
三州府聯政廳力示 為曉諭事照得本坡港口現在建築水堤無論大小船隻均不宜在該堤線上駛過致有碰撞之虞特此示知各宜遵照毋違 大英一千九百一十年二月一號 示

有款出借廣告 ○啟者本公司有款出借須以在子坡中街場地面之房地產為之担保 諸君有意 玉臨本公司面商可也 此佈 宣統元年十二月初七日 福蘭公司謹啟

醫藥奇效 ○香港某質患癱瘓痿痛血氣衰薄胃弱失調以及大便久塞等症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈此丸二十年醫院皆為之束手然韋廉士大醫生紅色補丸竟能治愈之此丸二十年以來使天下各處患病之人復原康健者曾不下數千萬計矣茲將近日香港某君士杰所證證錄錄如左趙君寓於香港城隍街第一門牌為縫衣機器並經理布疋之運安公司夥友也其言曰○余去歲授家後即患腦筋疼痛之症左偏更甚抱此慘苦約計數月其痛甚烈當如斧刃不能取自夜間不克安眠又兼血氣衰薄而面黃肌黑下垂目精枯花骨節失調腰膝不化飯後常欲嘔吐更兼大便塞結甚至一星期中僅便一次稍行散步輒覺乏力身衰如此不克辦公每執筆時右手發顫稍費數行便覺頭暈必須雙手捧首踰藥片時頭骨與律核常覺麻木手足僵硬而痛如此情形纏綿累月遍服華藥毫無見效於某時醫於西國醫院雖承西醫用盡妙法細心調理而於余症為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈也



治愈趙君各疾者乃真韋廉士大醫生紅色補丸非紅衣紅血等丸也 疾仍無少減後有西醫勸服韋廉士大醫生紅色補丸連服數瓶便獲全愈腦筋疼痛頓止其餘各疾亦皆全消今者余身甚為康健且自服韋廉士大醫生紅色補丸九獲痊之後肌膚豐滿骨質加重矣 韋廉士大醫生紅色補丸為醫治一切由血不潔或血弱以及腦筋失調所起各症之良方其聲名洋溢天下各處已歷二十餘年固為醫學家所素知補血補腦之聖藥也皆醫治無數之人所患 血薄氣衰 諸虛百損 少年虧喪 陽痿不舉 筋力不化 肝經各病 背骨疼痛 山根氣 衝氣 驚風 瀉痢 癩癩 癩瘡 皮膚諸症 以及婦科經水不調 血病氣塊等症無不驗如神天下各處大藥房均有出售或前向星嘉坡海邊第一度吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力藥 遠近郵費一律不取



車 呂 申 蜜 酒 發 售

啟者本公司特字通知車呂申女標之蜜酒此酒敢保全用  
 大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深願佈告 諸  
 君此酒係在奧國之車呂申地方釀就者及祇此乃係第一



正庄車呂申之蜜酒販來本坡市場 諸君有欲採購者請  
 赴各店均有出沽并求 諸君幸勿誤購假票為禱此佈

西一千九百零九年十二月十四號

車呂申有限公司謹啟

# THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

## 售發物貨式各

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛  
乳乃是哥羅華標頭每箱四十八  
罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋糖



四十八罐每罐一磅價銀七圓  
諸君合意者請來探購 特此佈

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加  
標之祖家灰此標之灰



乃是天下第一 諸君

合意者請來探購

本公司發沽尼加呂琴標之啤  
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品價銀甚廉 諸君合意者請

來探購

本公司發沽及有貯在貨倉各

款鋼羅惹智木乃是木柱 木

板及埋地木 諸君合意者請

來探購

依亞沙德有限公司啟

# GUTHRIE & Co. Limited.

白 告 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之

酒銷流于華人各大公館

及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號



酒 類

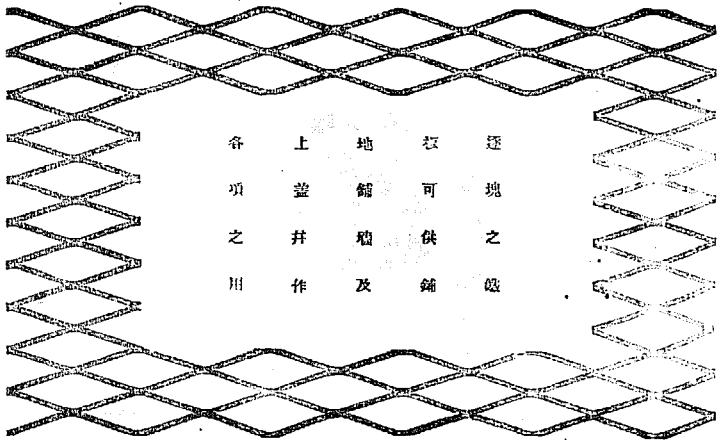
新加坡牙直里有限公司謹白

新加坡牙直里有限公司謹白



# 牙 直 里 告 白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而堅之更堅以此而和灰土則省甚



逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有銷  
流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣打銀行

網略之法國銀行

檳城之滙豐銀行

總廉崗之參政司署及

甚多屋宇均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多 諸君有欲詢問詳

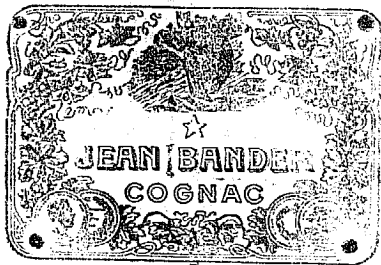
細者本公司深願詳為

告辭特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之 燕登拿 乃是角匯之萬蘭池酒雖  
 然此標沽價價出公平而照國家新章甚多他宗著名之



標更祇能作為常酒入口本公司甚願告眾 諸君無險

如何心須沽買燕登拿之角匯凡有池酒為非伴此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司總取

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜露文



尼威亞拿香水乃是上品及甚闊奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味真屬上品  
奇香

上各類以香水分裝大樽小多樽款在于  
本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤  
購偽票為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新加坡代理人明馬也有限公司謹啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在  
麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三  
占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司  
之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇  
收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可  
以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易  
車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香  
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以返童幼  
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋

旗香金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

煙社會林

立若以此

乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺  
 願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**



CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 SWISS CONDENSED MILK CO.  
 CHAM, SWITZERLAND

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

**Largest Sale in the World**

TRADE MARK.

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利 直 南 有 限 公 司 告 白

本公司所沽之正命鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒得流過盛奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 儲者有吸以飲此等假酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故謹所

標徒假冒

本公司正

金鐘標其

標置恍惚

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正命鐘

標不惜工

本係以頂

上質醬料

或以故會

飲此酒者

難知其登

遠近馳名

而福徒假

冒酒之輩

新嘉坡五項美酒公司  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司  
嘉怒鈕公司



嘉怒鈕公司

味價同根  
尋大畏沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正命鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究  
決不寬恕有欲購本公司正命鐘標者務必留神細察勿為偽售所誤再者本公司正命鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊  
報中以免誤認謹此佈 聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司 謹啟